

RESIDENCE DU RUANDA  
TERRITOIRE D'ASTRIDA

Astrida, le 27 juillet 1960.



Nº 4283/Ens.2

OBJET :

Minerval élève NZABONIMANA A.

Au Très Révérend Frère Préfet du Groupe Scolaire  
à

A S T R I D A .

Très Révérend Frère Préfet,

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance que les revenus annuels en argent frais de Monsieur Nzabonimana Paul, père de l'élève NZABONIMANA Alphonse, peuvent être estimés à :

Salaire 97.068

I.F. et autres 84.384

Total 181.452

Veillez agréer, Très Révérend Frère Préfet, l'assurance de ma considération très distinguée.

Pour l'Administrateur de Territoire,  
Le Secrétaire du Territoire, J. RULMONT,

- .NZ.I.-  
RESIDENCE DU RUANDA.  
TERRITOIRE D'ASTRIDA.

Astrida, le 27/7/60

N° 4215 / Ens.2.

IMPAMVU: NZABONITANA  
Ibyo atunze.-

K'Umutwale w'umusozi

wa CYARWA

Sal. 8089-  
IF. 5607-  
IL. 1425-

(7032)

Ndakumenyesha ko ukimara kubona uru  
rwandiko, uherako wuzuza uru rupapuro kuburyo butunganye kandi  
ukarugarura vuba.

Rwerekeye ibyo

ufite umwana witwa

wiga amashuri

atunze :

NZABONITANA Paul  
NZABONITANA Alphonse  
Groupe Solawe Astuba

1. Ahembwa amafanga angehe mukwezi ? ~~mtazo~~ 911966
2. Atunze inka zingahe, zivamo amafanga angahe ? ~~mtazo~~ 911966
3. Atunze ihene zingahe, zivamo amafanga angahe ? ~~mtazo~~ 911966
4. Atunze intama zingahe, zivamo amafanga angahe ? ~~mtazo~~ 911966
5. Atunze ingurube zingahe, zavamo amafanga angahe ? ~~mtazo~~ 911966
6. Inkoko azibonaho amafanga angahe ? ~~mtazo~~ 911966
7. Haribindi atunze ? Byabyara amafanga angahe ? ~~mtazo~~ 911966
8. Afite ishyamba linganiki ? Ryabyara amafanga angahe ? ~~mtazo~~ 911966
9. Afite kahawa zingahe zivamo amafanga angahe kumwero ? ~~mtazo~~ 911966
10. Niba ari umucuruzi abona amafanga angahe y'inyungu mu kwezi ( Ufite cabaret n'ibindi nawe n'umucuruzi). ~~mtazo~~ 911966
11. Hali ubundi buryo bumuzanira amafanga ? N'ubuho ? Ni angahe ? ~~mtazo~~ 911966

Ubigenzure neza kandi unshyire kandi

kuburyo bukwiye kugirango abateguke iryo shuri bamenye uburyo  
bazakura amafanga neza ntawe barenganiye. Igisubizo cyawe kigomba  
gukurikira ukuli kigatungana.-

808

Mubikoze neza ibyo

Paul

Me donner detail  
de votre salaire mensuel  
d'après fiche salaire soit :

Sal :

Indem. fam. fautes :

Revenus autres : 0

L'Administrateur de Territoire,

Reef

S. Mutabaruka

Mutabaruka

- .NZ.I.-  
RESIDENCE DU RUANDA.  
TERRITOIRE D'ASTRIDA.

Astrida, le 27/7/60

N° 4215/Ens.2.

IMPAMVU: NZA 30007-103  
Ibyo atunze.-

K'Umutwale w'umusozi

wa CYARWA

Ndakumenyesha ko ukimara kubona uru  
rwandiko, uherako wuzuza uru rupapuro kuburyo butunganye kandi  
ukarugarura vuba.

Rwerekeye ibyo .....  
ufite umwana witwa .....  
wiga amashuri .....  
atunze :

1. Ahembwa amafanga angehe mukwezi ?
2. Atunze inka zingahe, zivamo amafanga angahe ?
3. Atunze ihene zingahe, zivamo amafanga angahe ?
4. Atunze intama zingahe, zivamo amafanga angahe ?
5. Atunze ingurube zingahe, zavamo amafanga angahe ?
6. Inkoko azibonaho amafanga angahe ?
7. Haribindi atunze ? Byabyara amafanga angahe ?
8. Afite ishyamba linganiki ? Ryabyara amafanga angahe ?
9. Afite kahawa zingahe zivamo amafanga angahe kumwero ?
10. Niba ari umucuruzi abona amafanga angahe y'inyungu mu  
kwezi ( Ufite cabaret n'ibindi nawe n'umucuruzi ).
11. Hali ubundi buryo bumuzanira amafanga ? N'ubuho ? Ni  
angahe ?

Ubigenzure neza kandi unshyize kandi  
kuburyo bukwire kugirango abategeke iryo shuri bamenye uburyo  
bazakura amafanga neza ntabwo barenganiye. Igisubizo cyawe kigomba  
gukurikira ukuri kigatungana.-

L'Administrateur de Territoire,

*[Signature]*

8089  
12  
16178  
8089  
97068  
7032  
12  
14064  
2032  
84384

Khabonimane Alg.

COLLEGE DU SAINT-ESPRIT  
B.P. 835  
USUMBURA

ATTESTATION DE REVENUS.

Je soussigné.....  
déclare qu'après enquête, les revenus des parents (ou du tuteur) de  
l'élève.....peuvent être estimés  
comme indiqué ci-dessus.

I. AGENTS AUXILIAIRES.

Nom.....  
Prénom.....  
Profession.....Service.....  
Traitement.....  
Indemnités familiales et autres.....  
Autres revenus.....  
.....

II. CHEFS ET SOUS-CHEFS.

Nom.....  
Prénom.....  
Profession.....S/Chefferie.....  
Chefferie.....  
Traitement.....  
Allocations diverses.....  
Autres revenus.....  
.....

III. CULTIVATEURS, ELEVEURS ET DIVERS.

Nom.....  
Prénom.....  
Colline.....S/Chefferie.....  
Chefferie.....  
Profession.....  
Estimation du revenu annuel.....  
.....

Date: .....le.....19..... L'Administrateur de Territoire

9960 820  
600 12  
766  
83  
9960